

Księga Psalmów

Psalm 129

129:1	G3592 N-NSF Ὠιδὴ Oide	G3588 T-GPM τῶν ton	G304 N-GPM ἀναβαθμῶν. anabathmon.	— ADV Πλεονάκис Pleonakis	G4170 V-AAI-3P ἐπολέμησάν epolemesan	G1473 P-AS με me	G1537 PREP ἐκ ek	G3503 N-GSF νεότητός neotetos	G1473 P-GS μου, mu,	
G2036 V-AAD-3S εἰπάτω eipato	G1161 PRT δὴ de	G2474 N-PRI Ἰσραηλ, Israel,	129:2	— ADV πλεονάκис pleonakis	G4170 V-AAI-3P ἐπολέμησάν epolemesan	G1473 P-AS με me	G1537 PREP ἐκ ek	G3503 N-GSF νεότητός neotetos	G1473 P-GS μου, mu,	
G2532 CONJ καὶ kai	G1063 PRT γὰρ gar	G3364 ADV οὐκ uk	G101 V-API-3P ἠδυνήθησάν edynethesan	G1473 P-DS μοι. moi.	129:3	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-GSN τοῦ tu	G3577 N-GSN νότου notu	G1473 P-GS μου mu	— V-IAI-3P ἐτέκταινον etektainon
G3588 T-NPM οἱ hoi	G268 A-NPM ἁμαρτωλοί, hamartoloi,	— V-AAI-3P ἐμάκρυναν emakrynan	G3588 T-ASF τὴν ten	G458 N-ASF ἀνομίαν anomian	G846 P-GPM αὐτῶν· auton;	129:4	— N-NSM יהי JHWH	G1342 A-NSM δίκαιος dikaios	— V-AAI-3S συνέκοψεν synekopsen	
— N-APF αὐχένας auchenas	G268 A-GPM ἁμαρτωλῶν. hamartolon.	129:5	G153 V-APD-3P αἰσχυνθήτωσαν aischyntetosan	G2532 CONJ καὶ kai	G654 V-APD-3P ἀποστραφήτωσαν apostrafetosan	— N-NSM יהי JHWH	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-APN τὰ ta	G3694 PREP ὀπίσω opiso	
G3956 A-NPM πάντες pantes	G3588 T-NPM οἱ hoi	G3404 V-PAPNP μισοῦντες misuntes	G4622 N-PRI Σιών. Sion.	129:6	G1096 V-APD-3P γενηθήτωσαν genethetosan	G3739 CONJ ὥς hos	G5528 N-NSM χόρτος chortos	G1430 N-GPN δωμάτων, domaton,	G3739 R-NSM ὃς hos	
G4253 PREP πρὸ pro	G3588 T-GSN τοῦ tu	— V-APN ἐκσπασθῆναι ekspasthenai	G3583 V-API-3S ἐξηράνθη· ekseranthe;	129:7	G3739 R-GSM οὗ hu	G3364 ADV οὐκ uk	G4137 V-AAI-3S ἐπλήρωσεν eplerosen	G3588 T-ASF τὴν ten	G5495 N-ASF χεῖρα cheira	
G846 P-GSM αὐτοῦ autu	G3588 T-NSM ὁ ho	G2325 V-PAPNS θερίζων theridzon	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASM τὸν ton	G2859 N-ASM κόλπον kolpon	G846 P-GSM αὐτοῦ autu	G3588 T-NSM ὁ ho	G3588 T-APN τὰ ta	— N-APN δράγματα dragmata	
G4816 V-PAPNS συλλέγων, syllegon,	129:8	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	G2036 V-AAI-3P εἶπαν eipan	G3588 T-NPM οἱ hoi	G3855 V-PAPNP παράγοντες paragontes	G2129 N-NSF Εὐλογία Eulogia	— N-GSM יהי JHWH	G1909 PREP ἐφ'· ef'	
G4771 P-AP ὕμᾱς, hymas,	G2127 V-RAI-1P εὐλογηκάμεν eulogekamen	G4771 P-AP ὕμᾱς hymas	G1722 PREP ἐν en	G3686 N-DSN ὀνόματι onomati	— N-GSM יהי. יהי.					

NPI – Nowodvorski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski

Prawa autorskie © 2021 Kościół Chrześcijań Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim.

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).